



PUBLIC NOTICE

Notice is given that a notice of motion relating to the draft By-law concerning the limitation, for fiscal 2012, of the indexation rate of remunerations under the By-law concerning the remuneration of council members (02-039) was filed at the city council meeting of May 14, 2012, for its adoption at a subsequent council meeting.

Despite article 5 of By-law 02-039, the indexation rate for remunerations under that by-law is limited to 2%, with retroactive effect from January 1, 2012.

The draft by-law is scheduled for adoption at the city council meeting of Monday, June 18, 2012, at 2 p.m., in the council chamber of city hall, 275, rue Notre-Dame Est.

A notice of motion relating to the draft By-law concerning the limitation, for fiscal 2012, of the indexation rate of remunerations under the By-law concerning the remuneration of members of the urban agglomeration council and members of its standing committees (RCG 06-053) was filed at the agglomeration council meeting of May 17, 2012, for its adoption at a subsequent agglomeration council meeting.

Despite article 5 of By-law RCG 06-053, the indexation rate for remunerations under that by-law is limited to 2%, with retroactive effect from January 1, 2012.

The draft by-law is scheduled for adoption at the agglomeration council meeting of Thursday, June 21, 2012, at 5 p.m., in the council chamber of city hall, 275, rue Notre-Dame Est.

Both draft by-laws may be consulted during regular office hours at the Direction du greffe, 275, rue Notre-Dame Est, R-134, and are also available on the city's website with this public notice.

Montréal, May 23, 2012

M^e Yves Saindon
City Clerk

**VILLE DE MONTRÉAL
RÈGLEMENT
12-XXX**

RÈGLEMENT SUR LA LIMITATION, POUR L'EXERCICE FINANCIER 2012, DU TAUX D'INDEXATION DES RÉMUNÉRATIONS PRÉVUES DANS LE RÈGLEMENT SUR LE TRAITEMENT DES MEMBRES DU CONSEIL (02-039)

Vu l'article 2 de la Loi sur le traitement des élus municipaux (L.R.Q., chapitre T-11.001);

À l'assemblée du XXXXX, le conseil de la Ville de Montréal décrète :

1. Malgré l'article 5 du Règlement sur le traitement des membres du conseil (02-039), le taux d'indexation des rémunérations prévues à ce règlement est limité à 2% pour l'exercice financier 2012.
2. Le présent règlement a un effet rétroactif au 1^{er} janvier 2012.

Ce règlement a été promulgué par l'avis public affiché à l'hôtel de ville et publié dans *Le Devoir* le XXXXXXX.

**VILLE DE MONTRÉAL
RÈGLEMENT
RCG 12-XXX**

RÈGLEMENT SUR LA LIMITATION, POUR L'EXERCICE FINANCIER 2012, DU TAUX D'INDEXATION DES RÉMUNÉRATIONS PRÉVUES DANS LE RÈGLEMENT SUR LE TRAITEMENT DES MEMBRES DU CONSEIL D'AGGLOMÉRATION ET DES MEMBRES DES COMMISSIONS DU CONSEIL D'AGGLOMÉRATION (RCG 06-053)

Vu l'article 2 de la Loi sur le traitement des élus municipaux (L.R.Q., chapitre T-11.001);

Vu l'article 21 du Décret concernant l'agglomération de Montréal (1229-2005, 8 décembre 2005);

À l'assemblée du XXXXX, le conseil d'agglomération de Montréal décrète :

1. Malgré l'article 5 du Règlement sur le traitement des membres du conseil d'agglomération et des membres des commissions du conseil d'agglomération (RCG 06-053), le taux d'indexation des rémunérations prévues à ce règlement est limité à 2% pour l'exercice financier 2012.
2. Le présent règlement a un effet rétroactif au 1^{er} janvier 2012.

Ce règlement a été promulgué par l'avis public affiché à l'hôtel de ville et publié dans *Le Devoir* le XXXXXXX.